
Court of Washington, County of _____
华盛顿州 县法院

Petitioner (as listed on Protection Order)

呈请人 (如保护令所列)

person filing this motion
请求提交人

vs.
诉

Respondent (as listed on Protection Order)

被告人 (如保护令所列)

person filing this motion
请求提交人

No. _____
编号

**Motion to Modify or Terminate
Protection Order**

保护令修改或终止请求

Modify (Requested by)
修改 (申请人)

MTMPO (protected person)
MTMPO (受保护人)

MTMPOR (restrained person)
MTMPOR (受限制人)

Terminate (Requested by)
终止 (申请人)

MTTPO (protected person)
MTTPO (受保护人)

MTTPOR (restrained person)
MTTPOR (受限制人)

Clerk's Action Required
书记员需要采取的行动

Motion to Modify or Terminate Protection Order
保护令修改或终止请求

1. Who is filing this motion?

谁提出了这项请求?

The protected person.
受保护人。

Someone on behalf of the protected person. My name is _____.
受保护人的代表。我叫

I have authority to act on the protected person's behalf because (explain):

我有权代表受保护人行事，因为（解释）：

The restrained person. I have not filed any motion to modify or terminate this Protection Order within the past 12 months.

受限制人。在过去的12个月里，我没有提出任何修改或终止该保护令的请求。

2. What order should be modified or terminated?

要修改或终止哪项命令？

Temporary Protection Order, filed on (date) _____.
于以下日期提交的临时保护令（日期）

Protection Order, filed on (date) _____, which expires on
于以下日期提交的保护令（日期），到期日期为
(date) _____.
(日期)

Other Order (title of order) _____,
其他命令（命令标题）
filed on (date) _____, which expires on (date, if any) _____.
提交日期为（日期），到期日期为（日期，如有）

3. Do you want to modify or terminate?

您想修改还是终止？

Terminate (end) the order.
终止命令。

Modify. I ask the court to change the order in this way (specify changes requested):
修改。我请求法院以这种方式更改命令（具体说明所请求的更改）：

4. Court Hearing

法庭听证会

(Protected Person only) I ask the court to schedule a hearing to decide this motion.
(仅限受保护人) 我请求法庭安排一次听证会对这项请求作出决定。

(Restrained Person only) I ask the court to find adequate cause and schedule a hearing.
(仅限受限制人) 我请求法庭调查充分理由并安排听证会。

Important! If you are the **restrained person**, when you file this motion you must also ask the court to approve a *Finding of Adequate Cause and Order for Hearing on Restrained Person's Motion to Modify or Terminate Protection Order*, form PO 064. Use form PO 065 *Restrained Person's Notice of Hearing to Decide Adequate Cause*, to ask for an adequate-cause hearing.

重要须知! 如果您是受限制人, 当您提交此请求时, 您还必须请求法庭批准表格PO 064——充分理由调查结论与受限制人保护令修改或终止请求听证令。使用表格PO 065——旨在裁定充分理由的受限制人听证会通知, 要求举行充分理由听证会。

**5. Why should the order be modified or terminated?
为什么要修改或终止命令?**

Explain: _____
请说明:

I certify, under penalty of perjury under the laws of the state of Washington, that the foregoing is true and correct.

本人特此证明, 以上陈述属实且正确; 若有不实之词, 愿依照华盛顿州法律接受伪证罪处罚。

Signed at (city and state): _____ Date: _____
签字地点 (城市和州): _____ 日期:

▶ _____
Sign here **Print name**
请在此处签名 请工整填写姓名

Important!
重要须知!
To the person filing this motion: You must have it **served** on the other party along with any order or notice setting a hearing and any supporting evidence. Have the server fill out a **Proof of Service**, form PO 004. File it before the court hearing.
致请求提交人: 您必须将它与安排听证会的任何命令或通知以及任何支持证据一起**送达**另一方。让送达人填写送达证明, 表格**PO 004**。在法庭听证会前提交。
To the person receiving this motion: If you do not agree with the requests in this motion, file a declaration (using form PO 018, **Declaration**) explaining why the court should not approve those requests and attend the hearing.
致请求接收人: 如果您不同意本请求, 请提交一份声明 (使用**PO 018**声明表格), 解释法院不应批准这些请求和不应参加听证会的原因。